

Allnächtlich im Traume seh' ich dich

Texts by *Heinrich Heine* (1797-1856)

Set by *Robert Franz* (1815-1892), op. 9, #4; (*Jakob Ludwig*) *Felix Mendelssohn-Bartholdy* (1809-1847), op. 86, #4; *Fanny Mendelssohn-Hensel* (1805-1847); *Robert Alexander Schumann* (1810-1856) from *Dichterliebe*, #14

Allnächtlich **im** **Traume** **seh'** **ich** **dich**
[?al.'nεçt.lıç] ?im 'tra:o.mə ze: ?ıç dıç]
Nightly in-my dream see I you

Und **sehe** **dich** **freundlich** **grüßen,**
[?unt 'se:.ə] dıç 'frɔ:ynt.lıç 'gry:.sən]
and I-see you friendly/kindly greeting-me,

Und laut aufweinend stürz' ich mich
Zu deinen süßen Füßen.

Du siehest mich an wehmüglich
Und schüttelst das blonde Köpfchen;
Aus deinen Augen schleichen sich
Die Perlentränentröpfchen.

Du sagst mir heimlich ein leises Wort
Und gibst mir den Strauß von Zypressen.
Ich wache auf, und der Strauß ist fort,
Und's Wort hab' ich vergessen.

The entire text to this title with the complete
IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!

